

## **ACTA N° 1.351**

En Viña del Mar, a 15 de Septiembre del año dos mil dieciséis, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora PATRICIA GONZALEZ PAEZ (Secretario Municipal Subrogante).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SRA. MAFALDA REGINATO BOZZO.
- 2.- SR. ANDRES CELIS MONTT.
- 3.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.
- 4.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 5.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 6.- SR. VICTOR ANDAUR GOLMES.
- 7.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 8.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 9.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 10.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.

Se encontraban presentes, los señores STAIG (Administrador Municipal), ARAYA (Director Departamento Jurídico), ESPINOZA (Asesor Alcaldía) y TORRES (Asesor Alcaldía) y señora ESPINOZA (Directora Subrogante Departamento de Control).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACION DEL ACTA N° 1.350
- 2.- CUENTA SEÑORA PRESIDENTA DEL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTÍCULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, LETRA J), LEY 18.695
  - Concesión del servicio de recolección de residuos sólidos domiciliarios en diferentes sectores de la comuna.
- 5.- SUBVENCIONES.
- 6.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 7.- CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS, PROGRAMA CAMPAMENTOS. "EJECUCION URBANIZACION SANITARIA CAMPAMENTO AMANECER.

- 8.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA.
- 9.- RENOVACION CONTRATO ARRIENDO O.P.D.
- 10.- TRANSACCION EXTRAJUDICIAL.
- 11.- SESIONES ORDINARIAS DE CONCEJO.
- 12.- PATENTE DE ALCOHOL.
- 13.- COMETIDOS.
- 14.- SUBVENCIONES.
- 15.- HORA DE INCIDENTES

## **1. APROBACION DEL ACTA N° 1.350.-**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.350.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.767.-** El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.350.

## **2. CUENTA SEÑORA PRESIDENTA DEL CONCEJO.**

### **a. Entrega Villa Cumbres de Chile, Parcela 11.**

La señora REGINATO (Presidenta), informó que con la presencia de la Ministra de Vivienda Paulina Saball, se entregó el conjunto habitacional Villa Cumbres de Chile, correspondiente a la Primera Etapa de la radicación del campamento Parcela 11 de Forestal. Los beneficiados en esta oportunidad son 278 familias que después de 20 años podrán vivir en una vivienda digna y con todas las condiciones de urbanización. Para iniciar el proceso de cambio, el municipio ha colaborado en la desratización de los terrenos ocupados actualmente, limpieza y desmalezamiento del entorno. Además, se preocupó de la construcción de áreas verdes, instalación de juegos infantiles y la destinación de 14 contenedores para el retiro de aseo domiciliario que implicó ampliar el contrato con la empresa a cargo de este servicio por 30 millones de pesos anuales.

### **b. Premiación FIC Viña.**

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que la película “Desde Allá”, del director Lorenzo Vigas de Venezuela, fue la gran ganadora del Festival Internacional de Cine de Viña del Mar en sus 49 años, obteniendo el Premio Gran Paoa. Durante la clausura se rindió un homenaje al director nacional Ricardo Larraín y al gran actor Arnaldo Berrios, oportunidad en que además, se hizo entrega de un galvano al director colombiano, Ciro Guerra, en nombre de Viña del Mar.

#### **c. Cicletada Familiar.**

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que la tercera fecha de las Cicletadas Familiares “Súbete a tu bici” se desarrolló por el borde costero viñamarino, actividad organizada por la Casa del Deporte y que concitó a una gran cantidad de participantes de todas las edades.

#### **d. Campaña “yo uso hilo sano”.**

La señora REGINATO (Presidenta), informó que con un llamado a tomar conciencia sobre los peligros que reviste utilizar hilo curado para encumbrar volantines y los riesgos que significa hacerlo en sectores donde hay tendido eléctrico, se inició la campaña preventiva “Yo uso hilo sano” que impulsa el municipio, a través del Departamento de Seguridad Ciudadana y la Corporación Municipal. Su objetivo es fomentar el buen uso del volantín en los niños y generar conciencia sobre los riesgos a los que se exponen si no son precavidos al momento de practicar esta tradición criolla.

#### **e. Inspección Ramadas.**

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que sin ninguna observación pasó la inspección de seguridad y sanitaria a las instalaciones donde se realizará la Fiesta Criolla en el Sporting para celebrar las Fiestas Patrias en la comuna, la que se extenderá hasta el Lunes 19 de Septiembre, lugar donde hoy se inaugurará la Ramada Oficial. En el recinto habrá ramadas menores, chicherías, ferias artesanales y cuatro show de primer nivel. Además, el municipio instaló un punto limpio para que los locatarios depositen los desechos que se pueden reciclar.

#### **f. Esquinazo Folclórico.**

La señora REGINATO (Presidenta), informó que el tradicional esquinazo folclórico que lleva el saludo de Fiestas Patrias a toda la ciudad, realizó el conjunto folclórico municipal Peuco, iniciando así las festividades de conmemoración en la comuna, de los 206 años de la instauración en la Primera Junta Nacional de Gobierno de Chile.

### **3. INFORME DE ACUERDO AL ARTÍCULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.**

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra el señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala lo siguiente:

- Contratación Honorarios, Subtítulo 21, Ítem 04, Asignación 004, 25 personas.
- Contratación Honorarios, Subtítulo 21, Ítem 03, Asignación 001,1 persona.

- Contratación Honorarios, Subtitulo 31, Item 02, Asignación 002,1 Persona.
- Fondos de Administración, 3 Personas.

#### **4. CUMPLIMIENTO ART. 65, LETRA J), LEY 18.695.**

- **Concesión del Servicio de Recolección de Residuos Sólidos Domiciliarios, en diferentes sectores de la comuna.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, adjudicar la licitación para la “Concesión del Servicio de Recolección de Residuos Sólidos Domiciliarios, en los sectores Centro, Viña del Mar Alto, Forestal, Recreo Alto, Villa Arauco, Miraflores Alto, Achupallas, Reñaca Alto, Santa Inés, Gómez Carreño, Jardín del Mar y Reñaca Bajo, de la Comuna de Viña del Mar”, a la Empresa Cosemar S.A., alternativa “equipos usados”, por un valor de \$288.484.393.- mensual, por un período de seis años, celebrando el contrato respectivo.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, GIANNICI, HODAR, URENDA y REGINATO y los señores VARAS, ANDAUR, CELIS, Votó en contra señor DE REMENTERIA. No se encontraba en la Sala al momento de votar el señor KOPAITIC.

**ACUERDO N°12.768.-** El Concejo acordó adjudicar la licitación para la “Concesión del Servicio de Recolección de Residuos Sólidos Domiciliarios, en los sectores Centro, Viña del Mar Alto, Forestal, Recreo Alto, Villa Arauco, Miraflores Alto, Achupallas, Reñaca Alto, Santa Inés, Gómez Carreño, Jardín del Mar y Reñaca Bajo, de la Comuna de Viña del Mar”, a la Empresa Cosemar S.A., alternativa “equipos usados”, por un valor de \$288.484.393.-mensual, por un período de seis años, celebrando el contrato respectivo.

#### **5. SUBVENCIONES.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar subvenciones a la Corporación de Ayuda al Niño Quemado COANIQUEM, por \$3.000.000.-, destinada a pago remuneraciones de profesionales médicos Centros de rehabilitación y gastos insumos clínicos, médicos y/o medicamentos; ECCLA (Educando contra la Crueldad con los Animales), por \$1.000.000.-, a, destinada a atenciones veterinarias, medicamentos (vacunas, antiparasitarios, desinflamatorios, antibióticos, desinfectantes), alimentos, material educativo (afiches, fotocopias, calendarios) y transporte para mascotas y Defensores de los Hermanos Menores, por \$8.000.000.-, destinada a honorarios cuidador y veterinario, compra de palos, tablas, planchas para techo, mangueras, comederos, libros, fotocopias, artículos de aseo, escobas, baldes, alimentos para perros adultos y cachorros, vacunas, antibióticos, antiparasitarios, desinfectantes, gasas, algodón. Además, aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.769.-** El Concejo acordó otorgar las siguientes subvenciones:

1. Corporación de Ayuda al Niño Quemado COANIQUEM, por \$3.000.000.-, a pagar en cuatro cuotas, destinada a pago remuneraciones de profesionales médicos Centros de rehabilitación y gastos insumos clínicos, médicos y/o medicamentos.
2. ECCLA (Educando contra la Crueldad con los Animales), por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a atenciones veterinarias, medicamentos (vacunas, antiparasitarios, desinflamatorios, antibióticos, desinfectantes), alimentos, material educativo (afiches, fotocopias, calendarios) y transporte para mascotas.
3. Defensores de los Hermanos Menores, por \$8.000.000.-, a pagar en cuatro cuotas, destinada a honorarios cuidador y veterinario, compra de palos, tablas, planchas para techo, mangueras, comederos, libros, fotocopias, artículos de aseo, escobas, baldes, alimentos para perros adultos y cachorros, vacunas, antibióticos, antiparasitarios, desinfectantes, gasas, algodón.

Además, aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda

## **6. MODIFICACION DE ACUERDOS.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar en los términos señalados en el Acta de Comisión realizada el día Martes 13 de Septiembre pasado, Acuerdo N° 11.955, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 08 de Enero del año 2015, que otorgó subvención a la Agrupación de Juntas de Vecinos Las Achupallas; Acuerdo N° 11.126, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Febrero del año 2013, que otorgó subvención al Consejo Local de Salud Doctor Baeza; Acuerdo N° 11.753, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 21 de Agosto del año 2014, que otorgó subvención a la Asociación de Artistas Ciudad Jardín; Acuerdo N° 11.122, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Febrero del año 2013, que otorgó subvención a través del Proyecto Fondeve Deportivo año 2012 al Club de Deportes Forestal y Acuerdo N° 12.330, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 01 de Octubre del año 2015, que otorgó subvención al Comité de Adelanto Austral N° 4877 Block 6 Gómez Carreño, a través del Proyecto Fondo de Autoconstrucción.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.770.-** El Concejo acordó modificar los siguientes Acuerdos de Concejo:

- Acuerdo N° 11.955, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 08 de enero del año 2015, que otorgó subvención a la Agrupación de Juntas de Vecinos Las Achupallas, en el siguiente sentido, **donde dice:** “destinada a monitores, contratistas, electricista, albañil, secretaria, movilización dirigentes, implementos musicales, computadores, maquinas fotográficas, utensilios de cocina, artefactos eléctricos y electrónicos, pintura, géneros, repuestos electrónicos, compra artículos de librería, escolares, aseo, materiales eléctricos, materiales construcción (áridos, cemento y maderas), insumos y mantención de fotocopiadora y computadores y compra de gas”, **debe decir:** “compra de muebles de cocina, toldos, lavaplatos, llaves mono mando, campana cocina, contratación de productora de eventos (arriendo local, personal de servicio: garzones, metre, cocineros, ayudante de cocina, maestro ceremonia, locutor, cantantes, actores, audio e iluminación, mantelería, loza, ornamentación), olla aluminio, olla a presión, platos, corcho para el aceite, caja plástica, basurero, baúl plástico, esmalte al agua, látex, set de brochas, conexión, sifón, mueble y lavaplatos, estructural, madera, canaletas, tubo PVC, malla acma, silicona, pasta muro, lija, cinta, juntas, clavos, artículos eléctricos, automático, enchufe, electrodo, pomelo, rastrillo, pala, carretilla, artículos de grifería, cañería, cobre, soldadura, teflón, terminales, codos, coplas de bronce, tapa, tornillos, llave de paso, tapa gorro, lija metal, lija de agua, temporizador urinario, pintura spray negra, mesas melanina, sillas formalita, mueble despensa, seca platos, ensaladeras, flaneras, limpia pies, tubo corrugado, aluminio, jarro vidrio, artículos paquetería, telas, bancos plásticos, perforadora, instrumentos musicales (guitarras, bajo, timbales, congas, güiro, órgano), artículos librería (plumones, carpetas, resmas papel, libros cuenta, destacadores, tijeras, lápices, cuadernos, tintas).
- Acuerdo N° 11.126, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Febrero del año 2013, que otorgó subvención al Consejo Local de Salud Doctor Baeza, a través del Proyecto Fondo inversión Grupos Prioritarios año 2012, en el siguiente sentido, donde dice: “taller comida saludable, monitor, lavaplatos, diario mural acrílico, resmas de hojas de colores, tintas, impresoras, afiches”, debe decir: “taller comida saludable, monitor, lavaplatos, llave mono mando diario mural acrílico, resmas de hojas de colores, tintas, impresoras, afiches y/o trípticos, servilletas, manteles y vasos plásticos”.
- Acuerdo N° 11.753, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 21 de Agosto del año 2014, que otorgó subvención a la Asociación de Artistas Ciudad Jardín, en el siguiente sentido, donde dice: “compra cámara fotográfica semi profesional, instrumentos musicales y accesorios, cotillón pasa calle cultural, trajes carnaval, monos corpóreo y accesorios, maleta porta equipos y herramientas, disco duro para computador de la asociación, pago luz, agua y gas, artículos de oficina, artículos de papelería, artículos de aseo, adquisición de chaquetas corporativas con logos de la asociación de artistas, mantención anual de pagina web, afiches,

chapitas, trípticos, dípticos, adhesivos, revista entremedios de ASOART, lienzos, pendones y flayers”, debe decir: compra cámara fotográfica semi profesional, instrumentos musicales y accesorios, cotillón pasa calle cultural, trajes carnaval, monos corpóreo y accesorios, maleta porta equipos y herramientas, disco duro para computador de la asociación, pago luz, agua y gas, artículos de oficina, artículos de papelería, artículos de aseo, adquisición de chaquetas corporativas con logos de la asociación de artistas, mantención anual de pagina web, afiches, chapitas, trípticos, dípticos, adhesivos, revista entremedios de ASOART, lienzos, pendones y flayers, pilas, revelados de fotos, brochas barniz y pago notaría”.

- Acuerdo N° 12.330, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 01 de Octubre del año 2015, que otorgó subvención al Comité de Adelanto Austral N° 4877 Block 6 Gómez Carreño, a través del Proyecto Fondo de Autoconstrucción, el en siguiente sentido, donde dice: “Pintura e Impermeabilización del edificio”, debe decir: “Cambio de ventana en caja escala”.
- Acuerdo N° 11.122, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Febrero del año 2013, que otorgó subvenciones a través del Proyecto Fondeve Deportivo año 2012, en el sentido de dejar sin efecto sólo la subvención otorgada al Club de Deportes Forestal.

## **7. CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS, PROGRAMA CAMPAMENTOS “EJECUCIÓN URBANIZACIÓN SANITARIA CAMPAMENTO AMANECER”**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, suscribir el Convenio de Transferencia de Recursos Programa Campamentos “Ejecución Urbanización Sanitaria Campamento Amanecer”, entre la I. Municipalidad de Viña del Mar y el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Servicio de Vivienda y Urbanización Región de Valparaíso.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.771.-** El Concejo acordó suscribir el Convenio de Transferencia de Recursos Programa Campamentos “Ejecución Urbanización Sanitaria Campamento Amanecer”, entre la I. Municipalidad de Viña del Mar y el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Servicio de Vivienda y Urbanización Región de Valparaíso.

## **8. MODIFICACION PRESUPUESTARIA.**

La señora REGINATO (Presidenta) propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria Suplementando Ingresos, Subtitulo 13, Item 03 “De otras entidades públicas”, por \$673.856.000.- y Suplementando Gastos, Subtitulo 31, Item 02, Asignación 004, Subasignación 327 “Restauración Palacio Rioja”, por igual monto.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.772.-** El concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria Suplementando Ingresos, Subtitulo 13, Item 03 “De otras entidades públicas”, por \$673.856.000.- y Suplementando Gastos, Subtitulo 31, Item 02, Asignación 004, Subasignación 327 “Restauración Palacio Rioja”, por igual monto.

#### **9. RENOVACION CONTRATO O.P.D.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, renovar el contrato de arrendamiento, a contar del día 01 de Agosto del 2016 hasta el día 31 de Diciembre del 2018, entre la I. Municipalidad de Viña del Mar y la Sociedad Ríos e Hijos Ltda., respecto de un inmueble ubicado en calle 6 ½ Norte N° 950-956 (ex Pasaje Sarratea N° 950) en donde funciona actualmente la Oficina de Protección de los Derechos de la Infancia O.P.D. dependiente de la I. Municipalidad de Viña del Mar.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.773.-** El Concejo acordó renovar el contrato de arrendamiento, a contar del día 01 de Agosto del 2016 hasta el día 31 de Diciembre del 2018, entre la I. Municipalidad de Viña del Mar y la Sociedad Ríos e Hijos Ltda., respecto de un inmueble ubicado en calle 6 ½ Norte N° 950-956 (ex Pasaje Sarratea N° 950) en donde funciona actualmente la Oficina de Protección de los Derechos de la Infancia O.P.D. dependiente de la I. Municipalidad de Viña del Mar.

#### **10. TRANSACCION EXTRAJUDICIAL.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Transacción Extrajudicial con la señora Rosa Eliana Olmos Cornejo, por la suma de \$100.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.774.-** El Concejo acordó aprobar una Transacción Extrajudicial con la señora Rosa Eliana Olmos Cornejo, por la suma de \$100.000.-

#### **11. SESIONES ORDINARIAS DE CONCEJO.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala realizar la Sesión Ordinaria de Concejo correspondiente al día Jueves 20 Octubre del año 2016, el día Jueves 27 de Octubre del año 2016.



Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.775.-** El Concejo acordó realizar la Sesión Ordinaria de Concejo correspondiente al día Jueves 20 Octubre del año 2016, el día Jueves 27 de Octubre del año 2016.

## **12. PATENTE DE ALCOHOL.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, autorizar el pago fuera de plazo de las patentes de alcohol, Rol 401438-2, giro cerveza y Rol 401176-6, giro bar, a nombre de Guido Eduardo Benavides.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.776.-** El Concejo acordó autorizar el pago fuera de plazo de las patentes de alcohol, Rol 401438-2, giro cerveza y Rol 401176-6, giro bar, a nombre de Guido Eduardo Benavides.

## **13. COMETIDOS.**

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.777.-** El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

***Concejal Víctor Andaur Golmes:***

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 16 de Septiembre del año 2016.	16:00	Actividad con vecinos del Centro de Viña. Tema: Estacionamientos.
	21:00	Actividad: Esquinazo con Grupo Folclórico de Reñaca Alto y dirigentes sociales de la comuna.
Sábado 17 de Septiembre del año 2016.	12:00	Actividad Fiestas Patriasen Junta de Vecinos El Esfuerzo de Forestal.

	13:00	Actividad con Dirigentes del Consejo Local de Salud Santa Julia. Tema: CESFAM para Santa Julia.
Domingo 18 de Septiembre del año 2016.	12:00	Actividad de Fiestas Patrias en Junta de Vecinos Las Palmeras.
Martes 20 de Septiembre del año 2016.	12:00	Reunión con Dirigentes de la Corporación Deportiva Social y Cultural Everton Viña del Mar.
	13:00	Reunión con apoderados del Liceo Bicentenario. Tema: robos en Liceo.
	19:00	Inauguración de la Exposición Sincronía Femenina, Sala de Viña.
Miércoles 21 de Septiembre del año 2016.	12:00	Octavo Aniversario de la Corporación Un Espacio para el Arte y El Mar, Museo Artequin.
Jueves 22 de Septiembre del año 2016.	10:45	Inauguración VIII semana de la Cultura China, exposición Hermosa China.
	13:00	Actividad con vecinos de de Forestal. Tema: cierre de colegio Aldo Francia

***Concejal Andrés Celis Montt:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Horá</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 16 de Septiembre del año 2016.	11:00	Desfile Fiestas Patrias, Liceo Industrial Miraflores Alto.
Sábado 17 de Septiembre del año 2016.	14:30	Celebración Fiestas Patrias, en Club Deportivo Isaías Ledezma, en Gómez Carreño.
Domingo 18 de Septiembre del año 2016.	13:00	Fiesta Dieciochera del Comité La Esperanza, Comité La Esperanza II y Comité Por Nuestros Niños, de Glorias Navales.
Martes 20 de Septiembre del año 2016.	12:00	Conferencia de Prensa Recambio Especies Florales, en Reloj de Flores.
Miércoles 21 de Septiembre del año 2016.	12:00	Octava Aniversario Museo Artequin de Viña del Mar, Parque Potrerillos, Quinta Vergara.
Jueves 22 de Septiembre del año 2016.	10:30	Conferencia de Prensa Novedades Juegos Artificiales, en Sala de Consejo.

	19:30	Día del Asistente de la Educación, Valparaíso Sporting Club.
--	-------	--

***Concejal Macarena Urenda Salamanca:***

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 16 de Septiembre del año 2016.	11:00	Desfile conmemorativo de Fiestas Patrias Liceo Industrial Miraflores Alto.
	12:30	Celebración Fiestas Patrias Comedor Beltrán Urenda.
	16:00	Celebración Fiestas Patrias Junta de Vecinos Los Almendros.
	17:30	Visita Club Adulto Mayor Madre Teresa de Calcuta.
Sábado 17 de Septiembre del año 2016.	11:00	Celebración fiestas patrias vecinos El Olivar.
Domingo 18 de Septiembre del año 2016.	12:00	Ceremonia Cierre IGP Centro Cultural Folclórico Renacer "Danzas Tradicionales de Chile".
	22:00	Ramada Celebración fiestas patrias Club Deportivo Velez Sarsfield.
Martes 20 de Septiembre del año 2016.	12:00	Conferencia de prensa recambio de especies florales
	16:30	Inauguración de las obras de la Copropiedad La Concepción Polígono I.
	17:45	Visita Club Adulto Mayor Crucero del Atardecer.
	19:00	Inauguración de la exposición "Sincronía Femenina"
Miércoles 21 de Septiembre del año 2016.	12:00	Ceremonia del 8vo. Aniversario Corporación Un espacio para el Arte y el Mar, Artequin.
	16:00	Vista Club Adulto Mayor Luz de la Tarde.
Jueves 22 de Septiembre del año 2016.	10:30	Conferencia de Prensa Novedades Fuegos Artificiales
	10:45	Inauguración de la VIII Semana de la Cultura China.
	16:00	Visita Centro de Madres Génesis.
	19:30	Celebración Día del Asistente de la Educación 2016.

***Concejal Jaime Varas Valenzuela:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Horá</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 16 de Septiembre del año 2016.	11:00	Desfile conmemorativo de Fiestas Patrias, Liceo Industrial Miraflores Alto, Miraflores.
	16:00	Ramadas en Club Deportivo Glorias Navales.
Sábado 17 de Septiembre del año 2016.	16:00	Ramadas Club Deportivo Arsenal.
	16:30	Ramadas Grupo Las Maravillas de Santa Julia.
Domingo 18 de Septiembre del año 2016.	12:00	Ceremonia de cierre del Proyecto I.G.P Folclor 2015 "Danzas Tradicionales de Chile", Centro Cultural Folclórico Renacer, Villa Dulce Crav.
Martes 20 Septiembre el año 2016.	12:00	Conferencia de Prensa recambio especies Florales, Reloj de Flores.
	19:30	Inauguración de la Exposición de Silvia Garcés y Tatiana Zentsova, pintura. en Sala viña del Mar.
Miércoles 21 de Septiembre del año 2016.	08:30	Reunión con Concejal señora Regina Arte, en Municipalidad de Las Condes.
Jueves 22 de Septiembre del año 2016.	10:30	Conferencia Prensa Novedades Juegos Artificiales, Sala de Consejo.
	10:45	Ceremonia de apertura de la VIII Semana de la Cultura China, que se realizará en el Foyer del Teatro Municipal de Viña del Mar.
	19:30	Celebración del Día del Asistente de la Educación, en Valparaíso Sporting Club

***Concejal Pamela Hodar Alba:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Horá</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 16 de Septiembre del año 2016.	11:00	Desfile Fiestas Patrias Liceo Industrial De Miraflores, Miraflores Alto.
Domingo 18 de Septiembre del año 2016.	12:00	Ceremonia de Cierre de I.G.P. Centro Cultural Folclórico Renacer, Villa Dulce Crav.

Martes 20 de Septiembre del año 2016.	12:00	Conferencia de Prensa Recambio Flores, Reloj de Flores.
	16:00	Inauguración Obras Copropiedad Polígono 1 Condominio, Miraflores Alto.
	19:00	Inauguración Exposición Sala Viña Del Mar.
Miércoles 21 de Septiembre del año 2016.	12:00	Ceremonia Aniversario Museo Artequin.
	19:00	Conversatorio Literario con Pauline Le Roy" en Castillo Wulff.
Jueves 22 de Septiembre del año 2016.	10:30	Conferencia de Prensa: Novedades Fuegos Artificiales, Sala de Consejo.
	10:45	Inauguración Octava Semana de la Cultura China, Foyer Teatro Municipal.
	19:30	Día del Asistente de la Educación en Valparaíso Sporting Club.

***Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:***

<i>Día</i>	<i>Horá</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 16 de Septiembre del año 2016.	11:00	Campaña preventiva informativa para prevenir accidentes de tránsito, Agua Santa esquina calle Álvarez.
Martes 20 de Septiembre del año 2016.	12:00	Conferencia de Prensa recambio especies Florales. Reloj de Flores.
	16:30	Inauguración de las Obras de copropiedad La Concepción Polígono I. Miraflores Alto.
	19:00	El folclor se vive en Viña. Cine Arte.
Miércoles 21 de Septiembre del año 2016.	12:00	Octavo Aniversario Corporación Un Espacio para el Arte y el Mar. Artequín.
	19:00	Conversatorio literario con Pauline Le Roy". Castillo Wulff.
Jueves 22 de Septiembre del año 2016.	10:30	Conferencia Prensa Novedades Juegos Artificiales. Sala de Concejo
	19:00	Inauguración Octava Semana Cultural China. Foyer Teatro Municipal.
	20:00	Día del asistente de la Educación, Sindicato Setrev. Sporting Club.

***Concejal Mafalda Reginato Bozzo:***

<i>Día</i>	<i>Horá</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 16 de Septiembre del año 2016.	11:00	Desfile Fiestas Patrias Liceo Industrial De Miraflores, Miraflores Alto.
Domingo 18 de Septiembre del año 2016.	12:00	Ceremonia de Cierre de I.G.P. Centro Cultural Folclórico Renacer, Villa Dulce Crav.
Martes 20 de Septiembre del año 2016.	12:00	Conferencia de Prensa Recambio Flores, Reloj de Flores Viña del Mar.
	16:00	Inauguración Obras Copropiedad Polígono 1 Condominio, Miraflores Alto.
	19:00	Inauguración Exposición Sala Viña Del Mar.
Miércoles 21 de Septiembre del año 2016.	12:00	Octavo Aniversario Museo Artequin.
Miércoles 21 de Septiembre del año 2016.	19:00	Conversatorio Literario con Pauline Le Roy, Castillo Wulff.
Jueves 22 de Septiembre del año 2016.	10:30	Conferencia de Prensa, Novedades Fuegos Artificiales, Sala de Consejo.
	10:45	Inauguración de la 8ª Semana de la Cultura China.
	19:30	Día del Asistente de la Educación Valparaíso Sporting Club.

**14. SUBVENCIONES.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar subvenciones a la Junta de Vecinos Canal Beagle, por \$219.991, destinada a la compra de un televisor LG 43 pulgadas HD; Congregación Hermanitas de Los Pobres, por \$428.625, destinada a compra de materiales para pintado; Centro de Madres N Amigas, por \$150.000.-, destinada a la compra de materiales para pintado y bordado; Club Social y Sociedad Mutualista Población Vergara Viña del Mar, por \$240.000.- destinada a mejoramiento de sistema de bombeo piscina; Centro de Madres Estrella Blanca, por \$200.000.-, destinada a la confección de carpetas, visillos y cortinas; Comité de Emprendedores Incuba Miraflores, por \$300.000.-, destinada a compra de materiales de construcción; Club del Adulto Mayor Golondrinas de las 7 Hermanas, por \$306.000.-, destinada a la confección de 17 cortavientos con logo; Club Deportivo Círculo Buzos Tácticos, por \$615.980.-, destinada a la compra de cocina y regulador; Centro de Madres El Raulí, por \$200.000.-, destinada a la compra de refrigerador y Centro de Madres Nuevo

Amanecer de Gómez Carreño, por \$200.000.-, destinada a la compra de lanas e hilos. Además, pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°12.778.-** El Concejo acordó otorgar las siguientes subvenciones:

1. Junta de Vecinos Canal Beagle, por \$219.991, a pagar en una cuota, destinada a la compra de un televisor LG 43" HD.
2. Congregación Hermanitas de Los Pobres, por \$428.625, a pagar en una cuota, destinada a compra de esmalte al agua satinado, esmalte látex vinílico, brochas, rodillos, lija látex.
3. Centro de Madres N Amigas, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de materiales para pintado y bordado (pintura para género, cintas para bordar)
4. Club Social y Sociedad Mutualista Población Vergara Viña del Mar, por \$240.000.-, a pagar en una cuota, destinada mejoramiento de sistema de bombeo piscina (compra, instalación y modificación de tuberías)
5. Centro de Madres Estrella Blanca, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la confección de carpetas, visillos y cortinas (géneros y accesorios)
6. Comité de Emprendedores Incuba Miraflores, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinada a compra de toldos, planchas zincalum, metalcom soporte de placa y malla rachel.
7. Club del Adulto Mayor Golondrinas de las 7 Hermanas, por \$306.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la confección de 17 cortavientos con logo.
8. Club Deportivo Círculo Buzos Tácticos, por \$615.980.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de cocina y regulador.
9. Centro de Madres El Raulí, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de refrigerador.
10. Centro de Madres Nuevo Amanecer de G. Carreño, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de lanas e hilos.

## **15. HORA DE INCIDENTES.**

a) La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar subvención a la Sociedad de Escritores de la V Región y al Centro de Esmaltistas "Artes de Fuego" para la IV Bienal Internacional de Esmalte sobre Metal "Ciudad de Viña del Mar". (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de retirar escombros y enseres del interior del Centro de Padres y Amigos de Personas Discapacitadas Amigos de Cristo (Adjuntó solicitud).
- Reparar tapa de alcantarillado, ubicada en calle Del Álamo N° 402, Chorrillos. (Adjuntó solicitud). Apoyó la solicitud la señora GIANNICI y el señor ANDAUR.

- b) El señor CELIS, solicitó lo siguiente:
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones al Director de Secpla para que informe los avances de la pavimentación de Gómez Carreño.
- c) La señora URENDA, solicitó, lo siguiente:
- Posibilidad de atender solicitud de la señora Leonila Marín Salgado. (Adjuntó solicitud)
  - Fiscalizar ruidos molestos provenientes de una casa abandonada en calle 25 Poniente 3217, Gómez Carreño (Adjuntó solicitud)
  - Estudiar la posibilidad de pavimentar un sector de Plaza de Santa Inés.
  - A continuación a solicitud de la señora URENDA, la señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra a la señora Paulina Olguín, quien en representación del grupo de emprendedores de la Carpa que funciona en Plaza O'Higgins, agradeció el apoyo y la gestión de la Alcaldía, Concejo Municipal y Fomento Productivo para poder trabajar en forma digna, responsable y en un lugar seguro, tanto para los comerciantes como para el público que visitó el recinto.
- d) La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:
- Posibilidad de entregar copia de un permiso otorgado al Comité de lavadores de autos de calle Valparaíso (Adjuntó solicitud)
- e) El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:
- Se haga llegar la segunda Ejecución Presupuestaria del año.
  - Acoger solicitudes del Condominio Paulonia de Gómez Carreño.
  - Fiscalizar el tránsito de camiones tolvas que circulan por calles José Orrego y Castilla del 1º sector de Gómez Carreño. (Adjuntó solicitud)
- f) El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente:
- Posibilidad de incluir la calle Campaña de Forestal Bajo en los Programas de Pavimentos Participativo.
  - Felicitar a funcionarios de la Unidad de Protocolo por su preocupación personal en los eventos municipales.
  - Posibilidad que en las futuras licitaciones de vestuario institucional se incorpore uniforme alternativo para el personal de protocolo.
  - Posibilidad de aumentar la potencia de luminosidad del alumbrado público en el sector centro de la ciudad (calle Ecuador, Viana, calle Valparaíso, calle Arlegui y calle Marina). (Adjuntó solicitud)
  - Posibilidad de instalar cámara de vigilancia en el sector comprendido entre calle Arlegui y calle Marina. (Adjuntó solicitud)
  - Desmalezar sector de 14 Norte con 6 Oriente, subida El Niño y Pasaje San Jorge (Adjuntó solicitud).
  - Posibilidad de asfaltar en frío subida Padre Hurtado y cerca del Estadio Miraflores, en razón a que el pavimento está muy agrietado.



g) La señora REGINATO, solicitó lo siguiente:

- Reparar rotura de pavimento en calle Bellavista altura N° 833, detrás de iglesia de piedra, Miraflores.

Finalmente la señora REGINATO (Presidenta), solicitó se consigne una anotación de mérito al personal que ornamentó el hall del Edificio Consistorial con motivo de las festividades patrias.

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:00 HORAS  
SE LEVANTA LA SESION**